



# 联合 国

## 安全理事会



PROVISIONAL  
S/PV.1987  
8 February 1977  
CHINESE

### 第一九八七次会议临时逐字记录

一九七七年二月八日星期二下午四时在纽约总部举行

主席: 默里先生

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

理事国: 贝宁

博亚先生

加拿大

巴顿先生

中国

赖亚力先生

法国

赖普雷特先生

德意志联邦共和国

冯韦希马尔先生

印度

贾帕尔先生

阿拉伯利比亚共和国

基希亚先生

毛里求斯

兰普尔先生

巴基斯坦

阿洪德先生

巴拿马

伊留埃卡先生

罗马尼亚

格奥尔基先生

苏维埃社会主义共和国联盟

特罗亚诺夫斯基先生

美利坚合众国

贝内特先生

委内瑞拉

孔萨尔维先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长(LX-2332室)。

本记录是在一九七七年二月九日分发的，提出更正的时限是一九七七年二月十四日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

下午四时零五分开会

通过议程

议程通过。

贝宁的投诉

- (a) 一九七七年一月二十六日贝宁常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信 ( S/12278 )
- (b) 一九七七年二月四日几内亚常驻联合国临时代办给安全理事会主席的信 ( S/12281 )

主席：按照安理会在第一九八六次会议上所作的决定，我邀请阿尔及利亚、几内亚、马达加斯加、卢旺达和多哥的代表在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座，但有一项了解，在他们要向安理会发言的时候，再请他们在安理会议席就座。

应主席的邀请，阿尔及利亚代表拉哈勒先生、几内亚代表杜科雷先生、马达加斯加代表拉贝塔菲卡先生、卢旺达代表卡鲁希杰先生、多哥代表科乔维先生在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

主席：此外，我愿意告诉安理会理事国，我收到了古巴、塞内加尔和索马里代表的来信，要求邀请他们参加对安理会议程上的这个问题的讨论。

因此，我建议按照惯例并征得安理会的同意，根据《联合国宪章》第三十一一条和安理会暂行议事规则第三十七条的规定，邀请古巴、塞内加尔和索马里的代表参加讨论，但无表决权。既然没有人反对，就这样决定。

我请古巴、塞内加尔和索马里的代表在安全理事会会议厅旁边为他们保留的座位就座，但有一项了解，在他们要向安理会发言的时候，就请他们在安理会议席就座。

应主席的邀请，古巴代表阿拉尔孔先生、塞内加尔代表法尔先生和索马里代表

侯赛因先生在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

主席：安全理事会现在继续审议这个议程上的项目。我谨请安理会各理事国注意 S/12282/Rev. 1 号文件，其中载有贝宁、阿拉伯利比亚共和国和毛里求斯提出的决议草案订正案文。

特罗亚诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：在说明苏联对安全理事会审议中这个问题的立场前，我愿意热烈祝贺主席先生担负这项崇高的责任重大的职务，主席先生是一个同苏联维持圆满的互惠合作关系的国家的代表。

我也愿意就安全理事会理事国的代表对我国和我个人所作的夸奖表示衷心的感谢。

贝宁常驻联合国代表团在一九七七年一月二十六日给安全理事会主席的信里，请安全理事会讨论帝国主义和它的雇佣兵对贝宁人民共和国发动的阴险而野蛮的侵略事件。

我们仔细地听取了贝宁常驻代表的发言，他详细说明了贝宁对这件事的立场。从安全理事会理事国所知道的事实看来，大概可以展现出如下的事实真相。几内亚湾头又增加了一个选择进步道路的国家，绝对不是企图阻止非洲在不可阻挡的解放道路上前进的反动派所喜欢的。外国势力深知贝宁人民的行政当局所展开的改革，得到该国人民的拥戴，因此企图以武装力量摧毁该国的人民政权。所以他们在雇佣兵的勾通下，发动了侵略性质的强盗行径。但是，由于贝宁人民是有纪律和团结的，因而这个行径终归失败。

贝宁这个事件再一次证明了非洲大陆的和平与安全一直受到威胁，这种威胁，无论在过去和现在，正是由拼命阻止非洲的完全解放、不肯在现实面前低头的那些势力造成的。这些事件证明了非洲的进步力量提出必须对帝国主义和新殖民主义保持警惕的警告是对的。同时，对贝宁这项阴险的攻击，表明国际雇佣兵危害了进步的非洲国家的主权和独立。

贝宁人民共和国就这个问题所持的立场，已赢得不结盟国家和所有进步的非洲

国家的广泛支持。正如马达加斯加代表在安理会昨天的会议上所说的：

“这种立场决不是从单纯的形式主义作出的。它是根据客观分析现在发生的和已策划多年的事件的结果，只列举少数非洲国家的例子，从刚果到索马里，从安哥拉到莫桑比克和马达加斯加，从几内亚和贝宁到乌干达……。”（S/PV. 1986，英文本第38页）

苏联对非洲大陆目前发展的进程所抱的立场是众所周知的。我们坚决赞成扫除种族主义、殖民主义和种族隔离的各种巢穴，以便非洲立刻实现彻底解放。苏联共产党中央委员会最近就伟大的十月社会主义革命六十周年纪念通过了一项决议，其中说：

“苏联同其他社会主义国家将对发展中国家展开的斗争给予各种援助与支持，以便它们实现彻底摆脱帝国主义的剥削的合法宿愿和行使它们当家作主的权利。”

苏联按照它对非洲问题一贯采取的原则立场，将支持贝宁、阿拉伯利比亚共和国和毛里求斯所提出的决议草案。我们认为，重申必须尊重贝宁的领土完整和政治独立是及时而恰当的。同时，我们又认为安全理事会应当支持贝宁提出的要求，派遣一个安全理事会特派团到该国，以便就地搜集与这项罪行有关的事实，并尽快提出一个报告。

我们认为，对我们面前的这个项目作出这样的决定是恰当的，而且对贝宁的人民是公平的；这样的决定会进一步有助于促进彻底和最后实现历史性的《给予殖民地国家和人民独立宣言》，和巩固非洲大陆以至全世界的和平与安全。

主席：谢谢苏联代表提及苏联同我国之间的密切关系。

基希亚先生（阿拉伯利比亚共和国）：主席先生，首先，我要代表我国代表团庆贺你担任安全理事会二月份主席。我们相信，你将英明地、熟练地指导这项棘手的和重要的辩论。

我国代表团也要向苏维埃社会主义共和国联盟代表能干地主持一月份安理会致以衷心谢意。

今天我们关切的问题是：某些人对非洲统一组织和联合国的一个独立，主权会员国的侵略行为。这种侵略行为是一帮国际罪犯干的，身受其害的是那些致力于提高生活水平和促进其国家进步的非洲和平人民。

一九七七年一月十六日，雇佣兵对贝宁人民共和国采取的犯罪行为，虽然失败了，但是对贝宁的经济中心科托劳的建筑物和设备造成了巨大的损害。更重要的是，军事人员和平民伤亡惨重，他们为了捍卫他们的国家、自由和尊严，奋不顾身地英勇抵抗这些罪恶的雇佣兵团的残酷行为。

这不是第一次雇佣兵攻击一个拒绝屈服于奴役和殖民控制的爱好和平的非洲国家。

在二十世纪后半叶非洲觉醒了，它发觉自己被铁链锁住了，自由被剥夺了，资源被劫掠了，人民被剥削了。非洲开始进行艰苦斗争来恢复它的自由、资源和尊严，同时，它也料定，这些殖民主义势力一定不会接受它们统制局面的终结。果然，帝国主义部队使用各种可能的计谋，设法保持他们对非洲大陆及其人民的控制。

为什么贝宁人民也象以前的几内亚人民、扎伊尔人民、尼日利亚人民、乌干达人民和安哥拉人民一样，成为这种侵略的受害人呢？为什么津巴布韦人民和纳米比亚人民受到雇佣兵的种族灭绝的威胁呢？为什么莫桑比克人民共和国面临着各种威胁呢？到底，为什么这些地区和其他各地的非洲人民要遭遇侵略、屠杀和恐怖行为呢？

从一些事实，我们可以找到这些问题的答案，这些人民拒绝了不轻易放弃野心

的殖民主义者强加于他们的控制、统制和剥削。这些帝国主义者不会自动离开这个大陆及其人民，让他们自己创造自己的前途。

大会第三十一届会议讨论了恐怖主义问题并通过一项决议，请恐怖主义问题特设委员会继续其工作，编写一份研究报告，以便采取措施消除恐怖主义。因此，我要提请大家注意这种不仅迫害个人并且迫害整个国家的恐怖主义。

今年一月十六日清晨贝宁发生的事，不仅是对贝宁人民的侵略行为，也是对整个非洲和国际社会的侵略行为。我们这个国际组织最基本宗旨之一就是确保各成员国，尤其是最近才获得独立的弱小国家的安全。这些弱小国家很难捍卫他们的自由和尊严，抵抗那些有野心再次把控制和剥削强加于他们的人。安全理事会已经谴责招募雇佣兵这件事并请所有国家不给这些雇佣兵任何援助。

我们听取了贝宁代表的发言，他向我们忠实地报导了这帮雇佣兵干下可耻的侵略行为的明确证据。他也告诉我们这种侵略行为造成的损失和伤害。现在，我们希望安全理事会决定派遣一个特派团到贝宁，调查一月十六日科托努事件；向安理会回报。我国代表团将来收到调查团的详尽报道和结论后，当再表示意见。

最后，我要代表我国代表团和阿拉伯利比亚共和国人民和政府向贝宁代表及其人民和政府表示同情。我们对他们的支持已在阿拉伯利比亚共和国革命指挥委员会主席穆阿迈尔·卡扎菲上校致贝宁人民共和国总统马蒂厄·克雷库先生的电报里表达了。这封电报表示阿拉伯利比亚共和国绝对支持贝宁人民和政府，电文如下：

“贝宁人民共和国总统与马蒂厄·克雷库中校阁下：

“我们听到了帝国主义者侵略贝宁人民共和国的消息。我们感谢上帝让贵国、贵国政府和军队在面临侵略之下得获平安。我们恭贺你们战胜了威胁非洲及其忠实领导人的万恶侵略势力。我们向阁下保证，我们两国在对付帝国主义和恶毒势力的斗争中和在确保非洲及其革命政府的自由，和平事业上团

结一致。 我们向阁下表示阿拉伯利比亚共和国彻底承诺全力支持你们粉碎反动和殖民主义的阴谋。

革命指挥委员会主席

穆阿迈尔·卡扎菲上校”

主席： 谢谢阿拉伯利比亚共和国代表对我的夸奖。

勒普雷特先生（法国）： 法国代表团特别高兴看见联合王国代表主持安理会。阁下荣任法国两个伟大邻邦——英格兰和苏格兰——的代表。 现在，欧洲共同体的工作又由联合王国来主持，因此，我国有充分的理由相信你的智慧；相信你一向所表现的对重要事务的专心致力；相信人人皆知的你的幽默感。 我们深知你的杰出才能和天赋能力，我们相信，你会熟练地处理我们的工作。 我们也应对理查德大使一向在其极艰难的任务上所作出的不懈努力，致以友好的敬意。 我们对他非常尊敬。

我要借这个机会代表法国代表团再次向特罗亚诺夫斯基先生致敬和道谢。 他一担任常驻代表就负责安理会主席的工作，他的干练作风赢得了我们的敬仰。

让我现在谈到我们的议程项目。 法国代表团非常注意地听取了贝宁常驻代表的发言。 我们的同事陈述了今年一月十六日在他的国家发生的事件的详情细节。 我们昨天听到的发言引起了我们对上个月在科托努发生的事件的猛烈愤慨。 我国代表团要随同所有那些已在这次辩论上发言的代表，表示我们非常痛恨对贝宁共和国的干涉。 我要在这里庄严地指出： 法国是特别致力于尊重国家独立和不干涉他国内政的原则的。 我们认为，这项原则是不容许有例外的。 它的实行，对这一个许多决心从事发展工作的国家组成的大陆来说，对这一个全力促进这项工作并有时慎重地发誓放弃使用武力以防御外来干涉的大陆来说，是特别重要的。

一九七六年五月我们在参加巴黎法非会议的国家——包括贝宁——面前，说明

了这个立场。当时，为了维护该大陆的和平，使非洲能够倾其全力为人类的福利作出贡献，每一个人对于任何外国干涉非洲事务的企图都加以谴责。

法兰西共和国总统在许多场合下说过：

“除发展工作所需的援助外非洲的事应由非洲人自己来处理”

法国代表团对今天我们讨论的案件也感到非常慷慨。我国以相互尊重、友谊和合作为基础与贝宁保持关系。贝宁代表昨天说，他的国家致力于发展和加强其与法国的关系。现在我也要说，我国真挚地怀有同样的愿望。自从贝宁赢得了独立以来我们经常在冷静和友善的气氛里如此表明。

法国感激无既地永远牢记贝宁战士在过去两次世界大战中所作的壮烈牺牲，他们为了维护自由而流血捐躯。

我们知道，贝宁人民共和国正致力于经济发展和社会进展，我们欢迎为达成这项目标的各种努力。我们希望国际社会将肯定地表示反对任何形式的外来干涉。贝宁代表曾提到一些法国产制的弹药。我现在要在这里绝对明确地指出，这话并不证明，甚至也不暗指干涉责任之所在。我在开始发言时已经说过，不管本组织会员国的意识形态或政治意向如何，不干涉内政的原则，对我们来说是个绝对的原则。因此，法国支持安理会派遣一个实地调查团，前往调查安全理事会这次会议所提出的案件。

主席：谢谢法国代表对我国和我个人说了许多好话。我特别赞赏他机智地提到我的本土苏格兰，这个国家在过去一段长时里有我们所谓的反对共同敌人英格兰的“老同盟”。我一定要向我的同事艾弗·理查德先生转达法国代表的美意。

格奥尔基先生（罗马尼亚）：主席先生，我首先要代表罗马尼亚代表团最热烈地祝贺你就任安全理事会主席。你的尽人皆知的外交才能、你的经验以及你对联合国的各种问题的深刻了解，使我们确信你将会成功地完成你重要而负责的工作。

同时，我也要向前任主席苏联的特罗亚诺夫斯基大使表示感谢，他在上月份老练而机智地领导了安全理事会的工作。

罗马尼亚代表团仔细地听取了贝宁代表提出的关于一九七七年一月十六日对其国家所采行动的声明。向安理会提出的各种事实有力地证明，贝宁提出的关于雇佣军袭击科托努的控诉是有道理的。从贝宁代表的报导以及前面几位发言人的声明可以看出，安理会现有的事件是一件公然侵犯一个作为本组织会员国的独立国家的主权和领土完整的事件，也是横蛮干涉其内政的事件，这个事件也许会危害到整个非洲和全世界的和平与安全。

罗马尼亚代表团相信，安全理事会各理事国所表现的忧虑和关心是特别有理由的，因为这些袭击是针对贝宁的袭击，而贝宁是一个爱好和平的国家，它已在尽其全力去消除殖民主义的残余，以便发展它的经济，增强它的经济和政治独立。

罗马尼亚根据其外交政策的原则，坚决支持尊重所有国家的独立和主权，也坚决支持一种行动，保证每个民族有权在不受任何外来干涉的情形下按照他个人的愿望去决定他们自己的未来，安排他们自己的生活。因为这样，所以我国代表团了解并支持贝宁的要求。罗马尼亚同贝宁正在发展密切的友谊和富有成效的合作关系。这种关系建立在互相尊重的基础，并且符合罗马尼亚和贝宁人民的国家利益，而且有助于和平与国际合作的。

罗马尼亚总统尼古拉·齐奥塞斯库和贝宁总统马蒂厄·克雷库最近在布加勒斯特签署的联合公报也提到了罗马尼亚人民和贝宁人民之间所存在的团结关系，这两个国家在联合公报上“直率地谴责任何新殖民主义政策的表现和对非洲人民内政的施加任何压力或干涉进行的行径，这些行径的目的是要阻碍开始走向繁荣进步的道路的新兴独立非洲国家的经济和社会发展。”

鉴于我上面所说的，罗马尼亚代表团将支持三个非洲国家正在提出的决议草案，这个决议草案要求尊重贝宁的领土完整和政治独立。同样地，我们认为安理会的责任是要积极地响应该决议草案所反映出的贝宁的要求，即派遣一个特派团前往贝宁，以便进行调查并向安全理事会提出报告，使安理会有能够彻底审查那个事件，并采取适当的行动。

罗马尼亚代表团保留它在它认为适当时再在辩论中发言的权利。

主席： 我要感谢罗马尼亚代表对我的称赞。

阿洪德先生（巴基斯坦）： 主席先生，我要就此机会代表我国代表团热烈祝贺你就任本月份的安理会主席。我们确信以你对安理会当前各种问题的深切了解以及你正确而敏捷地处理安理会会务的显著才能，我们的工作将会迅速完成，并使大家满意。

我不知道我在这个时候能对巴基斯坦和苏格兰说些什么，我只能说，我们已经非常热心地开始喜欢风笛，我相信我们也要把它们输出到贵国。

同时，也请允许我对我们的新苏联同事特罗亚诺夫斯基大使领导安理会一月份的工作所表现的风度，表示我国代表团的衷心钦佩。他是一个伟大国家的代表，而他的国家又是我们的邻国。我们高兴地看到他在他首次出席安理会时担任了主席的职位，并非常干练和成功地履行了他的责任。

巴基斯坦同贝宁有密切和友善的关系。在我们昨天的会议上，贝宁代表详尽地告诉了我们，一批来历不明的外来入侵者于一月十六日在贝宁的经济首都科托努进行了暴力行为。这次的武装袭击是由熟习军事技巧的人所策划，行动残忍，使贝宁遭受到相当大的人命和财产损失。

我们要同前几位发言人一起向贝宁人民武装部队致敬，他们英勇而且成功地捍卫了他们的祖国，赶走了侵略者。

毫无疑问这个事件的性质显然是对一个主权、独立国家的内政所作的武装干涉

行动。我们认为，安理会不能不关心到这次武装袭击的真正的而且别有用心的目的。

对科托努的袭击的确引起了各种基本的问题。这个国际社会是由很多中小国家组成的。那些属于第三世界的国家正在从事极为重要的经济发展的工作，它们主要是依靠自己的努力，利用自己有限的自然资源，并按照它们认为最适合于它们的条件的制度去进行那件工作。它们都是爱好和平的国家，没有政治的企图、不需要也没有办法去维持任何规模的军事力量。实际上，第三世界的大部分国家不能够时时刻刻保卫它们每一寸的领土，以抵御可能从外国发动的、有组织的军事攻击，但是它们必须依靠各国维持正常关系和尊重国际法，去保障它们的安全。

他们理所当然地期望联合国，特别是安全理事会按照《宪章》第一条规定来维持国际秩序。《宪章》第一条规定联合国的一个主要宗旨是要维持国际和平及安全，并为此目的：采取有效集体办法，以防止且消除对于和平的威胁，制止侵略行为或其他和平的破坏。

一月十六日对科托努的袭击似乎是由冒险家或雇用军执行的。这是对和平的破坏，而且也是对一个联合国会员国，实际上也是一个安理会理事国的安定和繁荣的威胁。

根据《宪章》第二十四条，各会员国将维持国际和平及安全的主要责任，授予安全理事会。安全理事会于履行此项责任时，就是代表本组织的各会员国。

巴基斯坦代表认为，安理会在审议和处理贝宁的控诉时，它是在履行它极为基本的责任。

贝宁代表在他的声明中要求追究贝宁遭受侵略的事件并要求安全理事会派遣一个特派团前往科托努，以便明确和客观地确定事实真相，确定责任归属，和评估所造成的损失。我们认为贝宁的要求是合理的，并且完全符合《宪章》的规定和过去若干先例。因此，巴基斯坦代表团将支持贝宁、阿拉伯利比亚共和国和毛里求斯三国昨天提出的决议草案。根据这个决议草案，安理会将确认贝宁人民共和国的领

土完整和政治独立，并决定派遣安理会的一个特派团前往贝宁，以便进行调查，在本月下半月提出报告。

我们希望这个特派团能够尽快地出发前往贝宁，带回所收集的资料，使安全理事会能够根据这些资料来继续审议这个项目。我们认为，安理会对这个问题有双重的责任：第一安理会要采取行动，以保证贝宁和其他小国不会再遭受暴力行为和干涉；第二，安理会要使贝宁能够修复它在那次袭击事件所遭受的损失和破坏。

考虑到这些基本因素，安理会在收到特派团的报告后，必须就所要采取的进一步行动作出决定。

主席： 我要谢谢巴基斯坦代表对我的称赞，和关于苏格兰对巴基斯坦所作文化贡献的称赞。

我要告诉安理会各理事国，我收到了马里代表的信，要求参加讨论安理会议程上的问题。因此，按照《宪章》第三十一条和安理会暂行议事规则第三十七条的规定并根据惯例和征得安理会的同意，我提议请马里代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

因此，我请马里代表在安理会议厅旁边保留的座位就座，但有一项了解，在轮到他发言的时候，再请他在安理会议席就座。

马里代表坎特先生应主席的邀请在安理会议厅旁边的座位就座。

赖亚力先生（中国）：一九七七年一月十六日在科托努发生的事件，是帝国主义及其雇用军对贝宁人民共和国的独立和领土主权完整的侵犯。中国政府和人民祝贺贝宁政府和人民在克雷库总统阁下领导下胜利击退这一入侵，保卫了国家独立和主权，并对贝宁人民所遭受的损失表示深切同情。中国政府相信，贝宁政府和人民一定会提高警惕，加强团结，继续捍卫他们的民族独立和国家主权。中国代表团支持贝宁、利比亚、毛里求斯三国提出的关于由安理会派出调查团去贝宁调查事件真相的决议草案，并将对S/12282/Rev.1号文件所载的这一草案投赞成票。

贾帕尔先生（印度）： 主席先生，首先我庆贺你担任安全理事会本月份主席职务，为你的任务圆满成功向你表示最好的祝愿，并表示我们愿意合作。毫无疑问，正如你所做的，你必然积极而有效地处理本届安理会事务。主席先生，如果我可以这样说的话，在你的个性中保守主义和进步主义适成均衡，便我觉得安全理事会由你主持，是深得人心的。

你的前任主席苏联代表令人感到愉快并且非常胜任地执行了他的繁重职责，我愿以我国代表团名义和你一道向他表示应得的感谢。

关于向安理会提出的控诉，我们昨天关切地聆听了贝宁代表的发言。我们昨天也仔细地听到阿尔及利亚、卢旺达、几内亚和马达加斯加等国代表的发言。

贝宁代表提出的事都是不可争辩的。实际上新闻报道都已证实。根据这些报道，确有外来的没有查明的人公然图谋以武力推翻贝宁政府。我们接受贝宁代表提出的这些事实，无需证实。

通常我们认为这无需安全理事会自己进行现场调查，不过在这一事件上，贝宁政府已经特别请求安理会派遣调查团所以我们愿意支持它的请求。

贝宁能击退入侵者，把他们消灭得无影无踪，这真是幸运。可是我们顾虑的问题是：假如这些雇佣兵实现了他们的目标，那么这时可能已查明他们的来历，是不是因为他们成功就要承认他们呢？这涉及原则的问题和责任的问题。这是一个从外面以武力侵犯贝宁国家领土完整的明确事件。这也是侵犯它的主权并且违反联合国宪章的事件。但是什么人犯了这个侵略行为还没有弄清楚。仅说这些人是帝国主义者的雇佣兵还不够详细。我们希望，查明这些人的来历的工作能够成功。

其他国家政府甚至完全不知道，更不用说援助这些来历不明的人的行动，这当然是可能的事。这种秘密行动已成为国际生活的一种新的和不安宁的现象，也好象是要颠覆某些方面不能接受的政权的整个策划一部分。这种暗中活动也构成国

家内政的外来干涉的危险状况。科伦坡不结盟国家首脑会议已经谴责这种行动认为这种行动是和宪章不符合的。

我们不能不注意几个非洲国家的发言，它们提到小国很容易受到外来袭击而危害它们的稳定和安全。我们还听说有人为了这些目的在外国招募和训练雇佣兵。显而易见，外国机关牵连在内，即使外国政府可能不知道雇佣兵的活动。不过这的确引起国际方面对此事要负责任的重要问题。这些雇佣兵从哪里来？到哪里去？他们的行动是出于利益的动机，还是出于政治的动机？安全理事会将遵守宪章第二条第四项的规定显然有监视的责任。

安全理事会为制止和预防将来发生这种袭击能做什么？更明确地说，为了保证大家认真遵守宪章第二条第四项的规定，联合国会员国应该做什么？这些问题必须寻求解答，因为联合国现在主要是小国的组织，它们加入主要是为了保护它们的主权和领土完整。

我们希望关于贝宁提出控诉的辩论将要采取一些步骤，使国际法发扬光大，规定适当措施，以防止并消除雇佣兵进行推翻已建立的政权的危险阴谋。

主席： 我感谢印度代表夸奖我的话。我向他保证，我将竭力使保守主义和进步主义得到适当的配合。

名单上下一位发言人是多哥代表，我请他在安理会议席就坐，并开始发言。

科乔维先生（多哥）： 主席先生，首先我愿向你致谢，允许我在这个庄严崇高的大会进行讨论时代表我国发言。我愿意和那些代表一道祝贺你，先生，担任安全理事会本月份主席。我确信贵国的自由和民主传统和你致力于这种传统以及你的能力都会使你担任你的职位力求公正和客观，唯有公正和客观才能保证安理会在促成我们地球上全体人民进步中、在谋求自由、尊严和安定中、可以切实发挥它的必要作用。

首先，我愿阐明在我们现在讨论的这个问题上，我国立场明确。多哥国民议

会中央委员会于本年一月二十一日举行会议：

“强烈谴责在非洲特别是在贝宁人民共和国使用雇佣兵，因为他们藐视最基本的贝宁人民主权原则。多哥国民议会中央委员会充分支持贝宁兄弟人民为保卫他们的独立、统一和国家主权而进行的正义斗争。”

换句话说，在这一事件上，我们认为对于兄弟般的贝宁人民进行这个卑怯侵略的事实是一个不容置疑的问题，我们信赖调查团的大公无私，该调查团被请求派往贝宁对所发生的事件作完全客观和准确的决定，同时并查明谁对此事要负责。

这一立场基于我们真正、和平和人道主义革命领导人和他所领导的全国人民运动的坚定愿望：对阻碍每一个人类充分发展的各种祸害坚决进行斗争。这些祸害是：外国殖民主义形式的统治，新殖民主义和种族主义统治，任何来源的帝国主义，各种形式暴力行为以及富国所犯的丑恶罪行，或是对全世界人民、对拒绝为了自私目的而背弃人民的正直领导人的任何压迫行为。

多哥没有忘记萨拉卡瓦，这是难以忘记的。

我国审慎地尊重每一国家自行选择它的社会经济制度。每一人民在谋求实现他们的目标、解放和进步等方面都有选择的自由。

但是我们正是因为这种友好关系和我们准备进行合作，而不能默许秘密的军队使用国际道义和联合国宪章原则所谴责的方法并根据自身和物质上的利益来改造第三世界。

因此，我们谴责对非洲和其他地方的独立和主权国家进行的各种挑衅、侵略和污辱的行为。非洲人民过去和现在一直在进行斗争，只要有必要，不论任何代价和作出任何牺牲，他们将继续斗争，以便解放自己，成为他们自己命运的主人，确保他们的进步和发展。不仅为了自身的利益，而且为集体实现全人类的充分潜能作出贡献。

因此，我们把破坏这个崇高计划的完成的卑鄙冒险行为和举动看成是反对人类

的丑恶罪行，整个国际社会应该起来一致反抗正在竭力使非洲大陆变成一个巨大沼泽的人，在这个沼泽中这些不见容于他们自己社会的冒险份子可以胡作非为，他们为了发财可以用暗箭伤人，在我们的国家散布恐怖，和屠杀爱好和平的居民，来表现他们的英雄主义行为。

很不幸，雇佣兵在大部分非洲进行活动：在扎伊尔、几内亚、尼日利亚和其他地方。现在是贝宁人民共和国受到袭击。下一个目标将是~~那~~一个人民和~~那~~一个国家？谁在武装他们？他们为谁执行可怕的任务？

这些都是我们对于使用雇佣兵感到苦恼的问题，使用雇佣兵的作法已在逐渐发展成为普遍的祸害，并且永远使我们的人民危险临头。

现在正是我们国际社会注意非洲国家首脑一再提出的呼吁的时候。而且也是国际社会认清这一问题的普遍范围并注意到各有关决议的时候；多年来，非洲统一组织在这些决议里就吁请所有国家不再容忍在它们的领土内招募、训练和装备雇佣兵，不许他们的国民参加雇佣兵。

这个问题必须审慎地加以审议。只是谴责使用雇佣兵还不够。这种作法的机构必须消除，如果我们要人民和平共处以求实现全世界人民的兄弟般的团结，就必须采取具体步骤完全根据雇佣兵和和种形式和来源的暴力行为。

关于这一方面，我们的组织可以确信我国代表团和我的国家是一定会积极合作的。

主席： 谢谢多哥代表夸奖我的话。

我的名单上下一位发言人是古巴代表，我现在请他在安理会议席就坐并开始发言。

阿拉尔孔先生(古巴)：主席先生，首先我要感谢你和安全理事会的其他理事国让我国代表团参加这次辩论。我也要和其他代表一起，恭贺你担任安理会主席的职位。我深信以你的卓越经验、才能和干练，定能充分完成你在这个月所负的重要责任。

古巴的革命政府和人民得知一月十六日对贝宁进行的万恶侵略，感到非常愤怒。博亚大使昨天所叙述的那天在科托努发生的事件，必然会引起全世界的震惊和斥责。澄清那些事件和谴责那些应对这些事件负责的人，以及采取有效行动防止这类事件再度发生，都是安理会无可旁贷的责任。

我们很清楚，在一月十六日有人对贝宁作了怯懦而卑鄙的攻击。那是里应外合地计划的，暗中下手的，假强盗和国际雇佣兵之手来执行的。密谋者和执行者一举破坏了国际法原则。那是使用武装部队侵犯贝宁人民共和国主权、独立和领土完整的严重侵略行为。有人企图藐视该国人民选择最适合于他们的政治、经济和社会制度这种不可剥夺的权利。这些侵略者使用了只有帝国主义颠覆机构才能提供的精密军用物资。在从事这件侵略行动时，支配国际行为的最起码原则，包括与战争有关的原则，都被忽视了。他们使用了表面上是非军用的飞机。他们侵犯了贝宁的领空。他们采取了奸诈的行为，将飞机降落在民用机场，在那里进行了不分军民的攻击。侵略者的飞机并没有任何标志。攻击者并没携带任何国旗，也没穿送他们去打仗的国家的制服。总而言之，这些罪犯是由外国白人和非洲人组成的，可能还有一些叛国的贝宁公民，都经过相当的训练并配有完备的武器。受害者是一个和任何一国都没有冲突的国家，从未侵略过别人，也没有人向它宣过战。

科托努的海岸，在殖民时代曾因贩卖奴隶而恶名昭彰，今天的帝国主义者又在科托努企图把非洲再度殖民化，企图以现代技术来重施往日海盗的故技。一个非洲国家再次被迫同卑怯野蛮的帝国主义周旋，它再次被迫面对一帮雇佣兵，不得不击退一群无国、无耻、唯利自图、为战利品所驱使，由种族主义者组织起来的职业凶手和罪犯的攻击。

就象一九七〇年在几内亚，还有最近在安哥拉，帝国主义者及其雇佣兵在贝宁也遭遇到在经验丰富的先锋队领导下的勇敢人民的迎头痛击，他们在攻击开始后不出三小时就把侵略者打败了。我们很高兴地宣布，贝宁人民和贝宁人民军赢得了一次重大的胜利。那些发动一月十六日的侵略的人，希望使贝宁的革命功败垂成；他们企图重建殖民主义和种族主义，企图消除贝宁今天所创的宝贵的革命榜样。这次胜利将巩固革命，使支持人民革命党和马蒂厄·克雷库总统的人民的意志更加坚定。

然而，侵略者被击败这一事实，并不排除国际大家庭，特别是本安理会澄清事实和采取避免类似事件重演的必要措施的责任。现在是采取有效措施终止使用雇佣兵的时候了，是呼吁某些西方国家不再支持并容忍视国界若无物的凶手的行为的时候了。非洲统一组织最近一次国家首脑和政府首长会议，曾向全世界指出建立必要机构以追究和处罚雇用雇佣兵罪行的重要性。不结盟国家第五次高峰会议和最近一届联合国大会也对这件事情同表关心。

我们曾经多次听到某些西方国家的发言人，在某些个人的安全和平静偶而受到暴行的影响时表示关心，那些情况有时正是那些国家的压迫和不义造成的。如果这些人不愿意自己的发言被人说成虚情假意，那么，当受害者是非洲人、当这种罪恶的恐怖行为是用来不分青红皂白地对付第三世界人民、当受苦受难的是并不搭乘豪华飞机或阅读西方大报的微不足道的工人、是无法利用帝国主义有力的宣传为自己辩护的人时，他们在此时此地，就必须表示同样的关心和坚定的立场。

贝宁以其文化和艺术发展赢得了历史上的地位，令欧洲人都为之惊异。那是自由人民的生命力的表现，这种生命力、这种自由的人民是殖民主义用再强的绳子也捆绑不住的。本汉津、比奥·格拉、卡巴以及其他领导人对殖民主义所进行的反抗便是一个证明。今天的贝宁，受着不朽的社会主义理想的鼓舞，由工人、农民和学生热烈地保卫着，绝对不会让殖民奴隶制度复辟。

发动一月十六日残酷侵略行为的那些人，正是标志着一去不返的压迫和贫困的

过时人物。整个非洲决心自己当家作主，有高度的认识和坚定的革命意志，这就是保证。这种认识和意志在几内亚艾哈迈德·塞古·杜尔总统就这些事给全非洲人的信中表示得一清二楚。

在非洲各族人民结束殖民压迫和种族主义的斗争中，贝宁一向是，将来还是攻不可破的堡垒。我们今天重申古巴人民和革命政府全力声援贝宁、声援英勇的贝宁人民、党和政府。

主席：谢谢古巴代表对我说的客气话。

下一位发言人是索马里代表。现在请他在安理会议席就座发言。

侯赛因先生（索马里）：主席先生，我国代表团祝贺你担任安全理事会二月份主席的职位。我们深信在你的领导下，安理会将会循着正确的方向来审议面前的各项问题。

我们也要对你的前任，苏联常驻联合国代表在一月份担任安全理事会主席时处理安理会事务时的卓越表现表示赞赏。当时安理会所处理的是和目前一样的一件无缘无故的侵略事件，当时被侵略的是另外一个非洲国家，博茨瓦纳。

我也要代表我国代表团感谢主席和安理会其他理事国，让我们参加关于贝宁不得不请求安理会出面干涉的这个严重问题的辩论。

我国代表团认为参加这次辩论是一项很重要的责任，因为我们相信这是一个对爱好和平的主权国家进行侵略的问题。由于对贝宁人民共和国的侵略是假雇佣兵之手，而使问题更加严重。有些国家或团体利用强盗来攻击他国，已经成为非洲大陆上流行的危险疾病。我国代表团认为负责维持国际和平与安全的安全理事会绝不能忽视或轻视这个问题。

我国代表团同时认为，雇佣兵活动的暴力和破坏性，丝毫不减于已经引起国际大家庭注意和谴责的恐怖主义和扣人为质的行为。因此我国代表团认为，撇开当前的问题不谈，雇佣兵问题本身已够严重，有必要订立一项国际公约，来禁止雇用

这种罪犯，这些罪犯是以颠覆爱好和平的国家的主权和领土完整为目的的。这种罪恶的手段，使我们重新想起十九世纪后半期的可耻往事，外国统治怎样深入整个非洲，也就是叫作“争夺非洲”的行为。

我们已经听到贝宁人民共和国常驻联合国代表说过，他们攻击科托努市的主要目的是占领总统府，而占领总统府的目的在摧毁贝宁的合法政府。既然这次侵略是由从来自国外的飞机上发动的，而这架飞机又是在低空从海岸飞入以躲避雷达网的，这显然是对贝宁这个国家的外来攻击。

很幸运地，贝宁的武装部队还能挫败对他们国家的武装侵略尝试。但是，不客气地说，这种侵略总会造成人命损失和财产破坏的。

就以目前的问题来说，我们已经很悲伤地听到，除了物质的巨大损失以外，至少还有五个军人和两个平民被那些雇佣兵杀害。为了表示索马里民主共和国政府和人民对这个可耻的攻击的义愤，我愿征得主席的同意，引用我国总统穆罕默德·西亚德·巴雷少将在一月十六日致贝宁人民共和国总统表示声援贝宁人民共和国政府和人民的信。我国总统在他的信上，除了别的以外，还说：

“听说卑怯的雇佣兵攻击贵国，至感震惊。同时我又很高兴地闻悉革命贝宁的英勇国防军、爱国者和民兵，在阁下英明的领导下，成功地把侵略击败，使他们仓皇溃逃……索马里民主共和国要严词谴责帝国主义者利用雇佣兵对贝宁的友善人民进行的残无人道、赤裸裸的侵略。索马里的党、政府和全体人民向贝宁的英勇兄弟们和他们的民主革命致敬，因为他们对侵略者的部队给予迎头痛击，不但为他们自己的国家和人民，而且为全世界爱好和平的人民赢得了一场伟大的胜利……让我再一次向阁下保证，面对这个威胁，我们无论在道义上或物质上，都毫无保留地支持你们，同你们紧密地站在一起。我深信，只足显示强盗毫无道德观念而且不顾人类行为基本准则的这种帝国主义侵略，将与过去一样，必然遭受彻底失败。这种行为只能帮助我们坚定我们保卫得来不易的独立的集体决心，更有力地进行斗争，以巩固已得的成绩，并以更大的决心，为我们的人民争取自由、尊严和荣誉中的较好生活。”

主席：谢谢索马里代表对我的赞扬。

发言人名单上的下一位是马里代表。因此，我请他在安理会议席就座发言。

坎特先生（马里）：主席先生，请你让我执行一项愉快的任务，以我国代表团的名义最友好地祝贺你担任安全理事会主席一职。主席先生，你是非洲老手，还有谁比你更了解本大陆的问题呢？

你在那里生活过，而且是生活在一个风波迭起的地区里，那时你是贵国大不列颠及北爱尔兰联合王国驻卢旺达的代表。你在昨天下午的会议上还带着几分感情地提到这一点呢。

主席先生，我们相信，你完全能胜任愉快地指导我们的辩论。

其次，主席先生，我愿向你，并通过你向安全理事会其他理事国表示我国代表团的感谢，因你们准许我们参加安理会关于贝宁人民共和国的指控的辩论。

我还愿趁此机会向贝宁的卓越代表们表示欢迎，他们是由贝宁人民革命党中央委员会派来参加安全理事会对这个混乱事件的辩论的。

热爱和平和正义的非洲和世界各国人民，惊愕并愤怒地注视着今年一月十六日拂晓时一股受不明的邪恶势力指挥的职业凶手对贝宁人民共和国所犯的赤裸裸的侵略行为。贝宁大使——我们的兄弟博亚先生，在他昨天下午令人感动的重要发言中，对科托努所发生的悲剧事件作了详细的报告。这种疯狂行径简直是既背信弃义又厚颜无耻的。

虽然贝宁的人民军队和斗志昂扬的人民进行了迅速的反击，死伤和损失仍是惨重的：七名爱国者阵亡，若干公共建筑物被毁坏。我国代表团愿意在此对因公献身的贝宁英勇战斗者、和平和自由战士致以衷心的敬意。我们恭敬地悼念这些战士，我们要说，他们不会白白牺牲的。他们已加入了我们历史上永垂不朽者的行列：贝汗津国王、萨莫里·托雷国王和哈齐·乌马尔，以及非洲大陆的其他优秀儿子，他们就是非洲抵抗外来侵略的象征。一切荣誉和光荣属于贝宁人民共和国斗

志昂扬的人民，他们自告奋勇地团结在他们的先锋政党——贝宁人民革命党——和他们的卓越领袖马蒂厄·克雷库总统的周围，挫败了雇佣兵进犯该国独立和主权的这一武装阴谋。

对贝宁这个非洲国家的侵略，绝不是一个孤立的行动。这一侵略，肯定是殖民大阴谋的组成部分，这是那些一心复辟的人干的好事，他们妄图贏回已经失去的一切。

我们还记得，利用欧籍雇佣兵的事，一九六〇年代初期首次发生在非洲大陆上，从那时起，雇佣兵就插手于震憾非洲的一切叛乱。从加丹加到列宁，经过一九六七年十一月扎伊尔布卡武事件、一九六八年比夫拉事件、一九七〇年十一月二十二日几内亚共和国事件、一九七五年安哥拉事件、南罗得西亚和许多其他地方的事件，鲍勃·德纳尔帮、施泰纳帮、施拉姆帮和他们的兵油子对热爱和平的非洲人民犯下了冷血罪行，早已臭名远扬。

但是，贝宁人民共和国的事件是特别令人惊异的，因为这个国家并没有同任何其他国家开战，贝宁国内也没有什么战事。战斗的贝宁人民动员起来支持自己的先锋政党——贝宁人民革命党——和自己的卓越领袖马蒂厄·克雷库总统，他们从一九七二年十一月三十日起，就根据自己的革命选择，进行着建立民主社会的工作。因此，这是一个热爱和平和正义的国家，它同一切尊重它的主权和独立的国家维持着友好的关系。

今天，本安理会里那些曾于一九六七年十一月苦苦哀求、要求对受困于扎伊尔布卡武的雇佣兵减少攻击的人跑到哪里去了？今天，那些在向非洲、特别是向主要涉及的扎伊尔和卢旺达两国总统请求宽赦时动辄提到人道主义精神的人，跑到那里去了呢？

大家都熟悉这事后来的发展。那些雇佣兵后来被释放，并由国际红十字会遣回欧洲，他们是在原籍国当局的目睹下出发的，他们去了尼日利亚，支持反叛的比

夫拉省的脱离活动。没有人采取任何行动来阻止他们。

在对贝宁人民共和国进行的侵略行为中，没有人发言谴责他们，或发言同情为他们的罪行所害的非洲各国人民，与此同时，在理所当然地受到我们谴责的例如扣留人质或劫持飞机的个别事例中，这些国家的外交部则迅速采取行动，不惜花费巨资来提醒舆论，甚或恳求舆论。

但是，非洲人并不笨。我们不愿意说，在所有这一切的背后有某种种族主义作祟，我们也不愿把这种缺乏反应解释为某种保持沉默的阴谋。但是，我们要明确宣布，对独立的人民，不论其肤色为何，进行的侵略行为，必定会比普通法律规定的个别罪行，更能打动我们大家。

如我国外交和合作部长夏尔·桑巴·西索科上校在本组织大会第二十九届会议上所宣布的，为欧洲鼓吹的缓和不会是真正的缓和，除非这种缓和的支持者感到必须把它扩大到各洲大陆上去。由于支配我们世界的相互依存的法则，和平不可能是一地的或区域的：和平必须广被于国际，要不然就根本不存在。

欧洲、亚洲、非洲、美洲、大洋洲——全世界——都必须谴责今年一月十六日对英勇的贝宁人民所犯的侵略行为，如同它们谴责一九七六年七月对乌干达的独立和主权所进行的罪恶袭击一样。

事实上，新殖民主义者对这些悲剧事件高兴得太早了。我们对他们千方百计来阻挠贝宁革命军事政府提出指控的所作所为感到遗憾。

一股雇佣兵对贝宁人民共和国进行武装侵略，不只使非洲感到关切，更不只使贝宁感到关切：这件事使整个国际社会都感到关切，因为这一侵略，严重破坏了安理会各理事国所保证的国际和平和安全。况且，如同人们经常说的，只有事实是可靠的。

因此，我国代表团愿意响应贝宁革命军事政府的要求，认为应该派遣一个特派团前往科托努，现场了解实际情况，查明这一侵略的一切方面，以便作为安理会在

随后的会议上就这一问题的实质部分，也就是雇用匪徒来对付第三世界的现象通过重要决定的依据。当然，我说的是利用雇佣兵的这种现象。

派遣这样一个特派团并不是什么新奇的事；这在安理会内是司空见惯的事。它在研究今天我们大家讨论的严重问题时，可以保证会做到公正和客观。

主席：谢谢马里代表对我的赞扬。

伊留埃卡先生（巴拿马）：先生，巴拿马代表团真诚地欢迎阁下担任安全理事会的二月份主席。阁下对联合国工作的卓越贡献是尽人皆知，而且也是确有价值的。除了你的彬彬有礼和你的风度之外，我们更钦佩你的政治正义感。而且，自从经过昨天发生的事情之后，我们又可给你增加一项美德：你有正确的时间和地点观念，这点可从你担任主席时准时召开安全理事会会议来加以证明。

我国与联合王国有着非常良好的邦交，所以我们希望现在不但要追述我们两国人民间的友好关系，且也欢迎这种关系，并保证巴拿马将充分合作，尽可能使阁下在担任主席的期间成功地完成任务。

我们也要同主席先生阁下和其余各国代表一致推崇苏联特罗亚诺夫斯基大使担任理事会一月份主席时所完成的杰出工作。今天我们再次重申我们的信念，认为他出席联合国将是对和平及国际缓和的一大贡献。

巴拿马代表团要特别提到安理会议程上的这个项目，它要说明，它认为贝宁人民共和国的控告确实是一椿极严重的事情。我们听到了博亚大使的说明，他极生动地叙述贝宁科托努城于一九七七年一月十六日遭受经过慎密部署所发动的侵略行为而受到损害的经过情况。参加侵略者都曾经过严格的训练，并且都备有非常现代化的军事配备。这一次侵略行为的一些特点并未加以明确的说明，但却是一个非常重要的问题，因为这是危害象贝宁那样的国家的和平和安全的一种新方法。这些国家正在和它们的邻邦和世界其余各国同心协力，创建它们的前途。

以毛里求斯代表身分也以非洲统一组织发言人身分发言的兰普尔大使已在这次

辩论中提到了这次事件的特别重要性。昨天兰普尔大使说，侵犯贝宁的完整，也就是对整个非洲的侵袭。对于这一点是不用置疑的。而且我要说明，它不但是对整个非洲的侵袭，且也能把它看作是对第三世界所有各国——不但对非洲各国，而且也对亚洲和拉丁美洲——的侵袭。这种行径完全是非法的，不道德的，也是完全没有理由的。就是为了这个理由，这件事才应该属于安全理事会的权力范围。

除了理事会于一九七七年一月二十六日收到的贝宁代表团来信及一九七七年二月四日收到的几内亚常驻联合国代表团来信之外，我要特别提到 S/12238 号文件所载一九七七年二月七日斯里兰卡常驻代表、大会主席兼不结盟国家协调委员会代理主席阿梅拉辛格大使给安全理事会主席的一封信。

阿梅拉辛格先生代表协调委员会提及一个控告，那个控告是贝宁共和国为一九七七年一月十六日在科托努机场降落的一个雇佣军突击单位所犯的侵略行为而向安全理事会提出的控告。毫无疑问，这封信是极其重要的。该信载有不结盟国家协调委员会的一份报告，该委员会在其中提到这种应予申斥的行径之后，表示对于贝宁的人民武装部队和贝宁政府顺利击退进攻感到高兴，并因突击队进攻造成的生命损失和其他损害对贝宁政府表示同情。我国代表团也有同样的感觉，要向贝宁代表团表示，我们由衷地哀悼所牺牲的生命。

协调委员会也向理事会表示，它严重地关切一九七七年一月十六日那个星期日发生的那些事件。那些事件似乎都是以破坏该国政权为目的的一部分计划。这个政权的政策是被某几方面认为不满的。我确信这就是这次事件的真正症结所在。

安全理事会已收到贝宁、阿拉伯利比亚共和国及毛里求斯等三个非洲理事国提出的一件决议草案。这个草案申明，必须尊重贝宁人民共和国的领土完整和政治独立。安全理事会将因通过这个决议草案而决定成立一个代表安全理事会的特派团，派到科托努调查一月十六日的事件，而且决定该特派团至迟应于一九七七年二月底提出报告。

巴拿马代表团将投票赞成这件完全合理的草案。 我们所以投票赞成该草案是由于以下的了解：该草案是以贝宁人民共和国的控告为根据；国际社会认为雇佣军的行动是非法、违反国际法而不道德的，并且这种行动表示一种不应该用的手段；而且世界舆论都应该知道，安全理事会所将采取的强有力行动，是在消除威胁全体发展中国家、特别是威胁第三世界国家的那种行径。 安理会的全体理事国都知道，象在贝宁国内发生的那种庞大规模的行动，必定是和若干国家的情报、警察、海关或移民机构或军队主动或被动地同谋之下进行的。 这个问题是应该加以彻底调查的。

凡是一直认为通过雇佣军的利用便能破坏人民自决的人们必须了解，他们是不会有前途的。

主席：我感谢巴拿马代表提到巴拿马与我国间的亲密关系。 我也要向他致谢，因为他对我讲了非常客气的夸奖的话。

发言人名单并没有其余的人名。 既然现阶段没有其他代表要发言，理事会便应开始审议贝宁、阿拉伯利比亚共和国和毛里求斯所提的决议草案 (S/12282/Rev. 1)。 经非正式协商的结果，我了解本理事会的理事国都同意用共同意见来通过该决议草案，而不必提付表决。 因此，如果我没有听到异议，我便将宣布该决议草案已被通过。

该决议草案已被通过，成为安全理事会第 404(1977) 号决议。

兰普尔先生（毛里求斯）：我曾于昨天很荣幸地代表安全理事会中我的非洲兄弟理事国和该决议草案的提案国介绍该草案。 我要感谢理事会全体理事国的合作和了解，用共同意见来通过经提案国修订的这件非洲草案。 安全理事会在采取这个行动之后，第一，已经伸张了国际和平和安全的正义感，第二，已采取了一个具有决定性的步骤，戳穿了国际雇佣军的真面目，并加以申斥。

贝宁不但有提请安全理事会注意和取得安理会初步决定——就是派一个特派团

前往科托努——的充分理由，而且也应得到我们的感谢，因为该国使大家注意到了国际雇佣军的新灾祸。

阁下已以安全理事会主席的地位，用你的公认的手腕外交才能和经验发挥了极其重要的作用。你已经表现了极大的耐心，值得赞扬的礼貌和诚恳，所以我们确是对你非常感谢。

辩论时有几位发言人提到他们似乎认为理事会中有几个未予指明的理事国都不愿答应贝宁的要求。这几个理事国似乎认为这件事还是由非洲统一组织来处理比较好些。关于这一点，我要在现阶段通知理事会说，我已与非洲统一组织的现任主席西沃萨古尔·拉姆吉兰阁下通信，他通知我说，“如果在安全理事会中开始辩论，不会产生什么害处”。

现在我们已经处理了这个问题的第一个阶段。我们急切地在等待特派团的报告。

主席先生，这次辩论开始时我故意不向主席表示传统性的恭维。这并不是由于不知礼貌或缺乏尊敬之心，而是由于我深恐英国联邦的一个成员国恭维了另一个成员国，尤其是恭维了联合王国，便会引起通同作弊的嫌疑，如果当时的情况变成对我所属的区域集团不利的话。我也不要你把我对阁下的恭维话解释为达到非洲目的的一种贿赂或腐败行径，虽然我当然并不是在暗示你是会受贿和有腐败行径的。但是，既然你已经成功地完成了你的艰难而棘手的职责，光就贝宁控告之后的第一阶段行动而言，我就要声明，我深以能在阁下主席任内担任工作而感到非常荣幸。

先生，我说这句话是因为从一八一〇年起，除了少数的几年及直到一九六八年毛里求斯独立以前为止，英属毛里求斯皇家殖民地一直都受到苏格兰裔的英国总督的统治。这一项事实使我确信大不列颠及北爱尔兰联合王国的最好的输出当然是苏格兰酒和苏格兰人。苏格兰人当然都是伟大的战士、行政人员和外交官。

但是，我很快乐，他们已不再管我了，并且我已以一个以民主方式选举出来的

具有社会主义志趣的政府统治的一个独立主权国家的代表参加本理事会的工作。谁会知道，英勇的苏格兰人也许有一天也会把他们自己解放出来。如果这就是你的愿望，先生，我希望你有英国人的最好的好运。

主席先生，我同阁下和阁下的代表团一起庆祝我们最谦和的伊丽莎白二世皇后的登基纪念，即使毛里求斯显然已到了变成共和国的前夕。

主席：我谢谢毛里求斯代表乘纪念皇后登基的机会对我国所致的祝愿，我也满意地注意到他已正式声明我是不会受贿的。

我已经注意到我们刚才通过的决议（S/12282/Rev. 1）执行部分第三段：

“决定这个特派团的成员由主席同安全理事会各理事国进行协商后予以任命；”

我将立即就这件事情征询安全理事会各理事国的意见，并将以进展情况通知各理事国。

如果没有其它的事情，我最后只要感谢各理事国，因为他们对于我虚心地设法使安全理事会准时开会方面，给我合作；这次会议现在延会。

下午六时零五分散会